



**Chong Gene Hang College**

and



**Shau Kei Wan East Government  
Secondary School**

Present

# **VERSUS**

An original comedy musical drama in English

Wednesday, May 7, 2014 (SKWEGSS)

Friday, May 9, 2014 (CGHC)

## VERSUS

### SYNOPSIS

There are two music and dance clubs in town – one full of boys, and a new one, full of girls. Immediately, the two groups don't like or trust each other.

Can girls and boys work together happily, or must they always work against each other? "Versus" is a comedy musical drama that looks at the ideas of competition and cooperation.

The audience will enjoy a lot of singing, dancing, music and funny situations in this lively drama. And there's a lot of eating too! And muscles ... and hats ... and guitars ... and maracas ... and boxes ... and magic ... and lots more!

Fourteen boys from Chong Gene Hang College, and eleven girls and one boy from Shau Kei Wan East Government Secondary School have joined forces to produce a very active, funny, entertaining show.

The biggest question throughout the drama is: who will be the winners at the end – the boys or the girls?

Of course, there are also lots of smaller questions ... Does Frank really eat all that food? Just how heavy are those boxes? Does Belinda dance better when Bobby helps her? Who plays the guitar and the piano? Is Charlie's song really very stupid? Who gives the girls the wrong letters? Who kisses the fish? Is Steven or Nelly the better actor? Who is the Fujiyama Mama? Why can't Kyle move the table? How many people moonwalk? Who is almost eaten by the vacuum cleaner? Where does Max get the knife?

Find out the answers to these questions, and more, as you watch and enjoy "Versus".

# VERSUS

## 故事大綱

小鎮裡有兩個歌舞團，成立較早的是全男班，另一個較新的是全女班。不久,他們互相厭惡，互不信任。

女孩子和男孩子能否合作愉快呢？或他們以對方為敵？

**Versus** 是一齣音樂喜劇，探討合作及競賽的概念。

在這充滿活力的音樂劇，觀眾會享受到歌唱、舞蹈、音樂及有趣的片段，甚至有美食的環節呢！有...「肌肉秀」、帽子、結他、沙鎚、盒子、魔術...還有很多很多，令人目不暇給。

十四個來自張振興伉儷書院的男孩子，連同來自筲箕灣東官立中學的十一個女孩子及一個男孩子，製作了這齣動力十足，生動有趣，充滿娛樂性的音樂劇。

一個問題由始至終貫穿著這齣音樂劇：誰是最後的勝利者？男孩子還是女孩子？

當然，劇中還有不少小問題，有待解決：

Frank 是否真的吃掉所有美食呢？

那些盒子到底有多重？

Belinda 得到 Bobby 的幫助後，舞技會否有改進？

誰在劇中彈結他彈鋼琴？

Charlie 的歌是不是真的不堪入耳？

誰給女孩們信件時擺了烏龍？

誰吻了魚？

哪個才是真正的最佳演員，Nelly 還是 Steven？

誰是 Fujiyama Mama？

為什麼 Kyle 總是搬不動那些檯椅？

劇中有多少人跳過「太空步」？

誰幾乎被吸塵機吸掉？

Max 在哪兒拿到刀？

當你享受 **Versus** 同時，請找出答案。

## **THE CAST – CGHC**

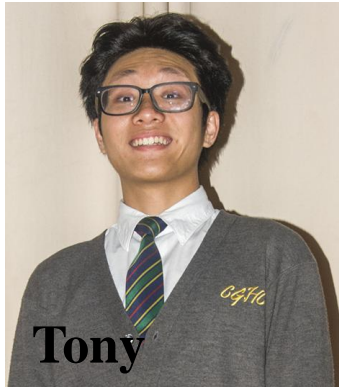
Frank	Clement Li	5A
Jack	Calvin Chu	5A
Max	Justin Ng	5A
Henry	Jackie Lui	5A
Paul	Evan Lui	5A
Willy	Willy Cheung	5C
Steven	Oscar Chan	4A
Kyle	Jason Yau	4A
Tony	Mervyn Lee	4A
Bobby	Jack Kwok	4A
Charlie	Dickson Wong	4A
Axel	Stone Leong	3D
George	Authur Wong	2D
Dancer	Oswald Liu	6E

## **THE CAST – SKWEGSS**

Belinda	Bobo Chan	4D
Wanda	Winnie Gan	4D
Katrina	Kandyfloss Luk	4D
Jean	Jackie Liu	4D
Danielle	Doris Wong	4D
Susan	Sally Or	4D
Johnny	Ken Li	4D
Nelly	Natalie Tsang	2D
Veronica	Vivian Lau	2D
Tammy	Tina Lam	2D
Marion	Magdalene Chu	2D
Yvette	Yoyo Lee	2B

## **STAFF AND CREW**

Writer and Director	Mr Stuart Mead
Assistant Directors	Ms Pauline Fung, Ms Anna Yue
Props Manager	Miss Ng Ying Pong
Sound, Lighting, Curtain	Miss Chan Oi Sum, Ms Anna Yue
Choreographer	Mr Marion Chan
Dance Instructors	Miss Lam Ying Ying, Mr Stuart Mead
Technical Support	Mr Li Chun Fung, Mr Hung Ka Lung
Carpentry, Artwork	Mr Ho Cheung Yau, Mr Lee Ming Kwong, Mr Cheng Kwong Hon
Backing Music	Miss Chuang Kit Ling
MCs	Mr Tang Chung Ming, Ms Pauline Fung
Programme	Miss Wai Pui Sai, Mr Stuart Mead
Translation	Miss Ng Ying Pong, Miss Fung Pui Shan
Photography	Eric Kwok 5B
Stage Crew	Roger Pang 5A, Mike Cheung 1C, Dustin Chung 1C, Paul Kwok 1C, Roger Liew 1C, Timothy Wong 1C, Eason Wong 1C, Keith Choy 1C
Sound, Lighting Crew	Jay Tsoi 4B, Yu Cho Yin 4B, Chan Ho Ming 4C, Chan Ka Mei 4C, Cheng King Yim 4C, Cheng Tin Ho 4C, Ashley Yeung 4D
Seating	Miss Tam Kit Wan
Public Relations	Miss Lee Kam Har and all English teachers



**Tony**



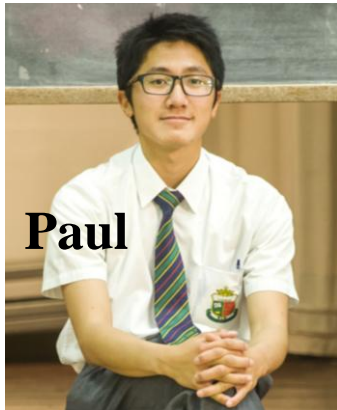
**Marion**



**George**



**Veronica** SCS



**Paul**



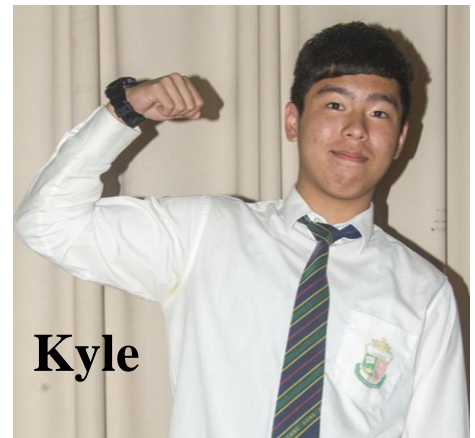
**Willy**



**Henry**



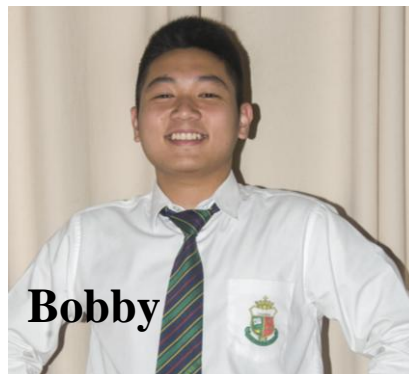
**Katrina** SCS



**Kyle**



**Tammy**



**Bobby**



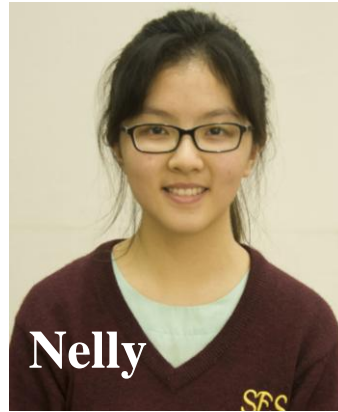
**Yvette** SCS



**Wanda**



**Max**



**Nelly**



**Frank**



**Jean**



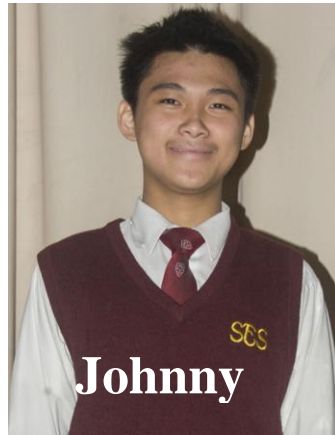
**Danielle**



**Jack**



**Belinda**



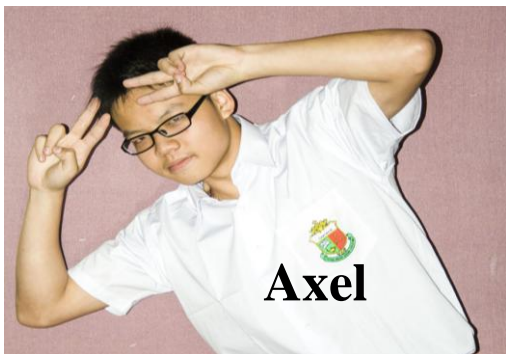
**Johnny**



**Steven**



**The Nail**



**Axel**



**Charlie**



**Susan**

